

## X'ghandi nagħmel biex halqi jibqa' b'saħħtu?



Ieqaf pejjep!



Mur għal vista għand id-dentist darbtejn fis-sena.



Aħsel snienek u l-ħanek darbtejn kuljum b' toothpaste bil-*fluoride*, speċjalment l-aħħar haġa qabel torqod. *Smokers' toothpaste* u prodotti li jintużaw biex ibajjdu s-snien għandhom jintużaw b'attenzjoni. Dawn jistgħu jkollhom partiċelli żgħar li joborxu s-snien u b'hekk is-snien isiru aktar sensitivi.



Kul ikel tajjeb għal saħħtek

## Kellem lid-dentist jekk tinnota wiehed minn dawn is-sintomi:

- Xi tibdil f'ħalqek
- Diffikultà biex ittieghem, toghmod jew tibra'
- Uġiġħ fil-ħalq jew jekk qed joħroġlok id-demem
- Xi nefħa.



Informazzjoni miġbura mill-Unit tas-Saħha Dentali Pubblika  
Disinn Stefan Attard

It-*Tipjip* u l-*ħalq*

It-tipjip jaffettwalek saħħtek. Jekk trid tieqaf tista' dejjem titlob l-ghajnuna tad-dentist tiegħek jew iċċempel il-*Quitline* fuq 2326 6000 jew in-numru bla ħlas 8007 3333. Hemm ukoll programmi għal min irid jieqaf ipejjep li jsiru fiċ-*Centri tas-Saħha*.

Unit tas-Saħha Dentali  Pubblika  
Sovrintendenza tas-Saħha Pubblika  
Tel: 2595 3330/3314, [www.ehealth.gov.mt](http://www.ehealth.gov.mt)

 **Direttorat għall-Promozzjoni tas-Saħha u Prevenzjoni tal-Mard**  
Tel: 2326 6000, [www.ehealth.gov.mt](http://www.ehealth.gov.mt)



MINISTERU GHAS-SAHHA  
PALAZZO CASTELLANIA, TRIQ IL-MERKANTI, VALLETTA, MALTA



It-*tipjip*  
tat-*tabakk*  
u l-*ħalq*



Datka isbat - *ħajja atjar*

©2014

Informazzjoni fuq is-saħha tal-ħalq fit-tfal

Kull forma ta' prodotti tat-tabakk bħal sigaretti, sigaretti tal-brim, sigarri normli, sigarri rqaq u pipa joħolqu problemi ta' saħħa u jistgħu jwasslu għal mewt bikrija. It-tipjip huwa l-fattur prinċipali ta' mwiet fid-dinja li jistgħu jiġu evitati. 700,000 persuna jmutu kull sena minħabba t-tipjip. F'Malta, fl-2012, 439 imwiet li kellhom x'jaqsmu mat-tipjip setgħu ġew evitati.

It-tipjip jaffetwa il-ħalq f'ħafna modi. Problemi l-aktar komuni fis-saħħa tal-ħalq huma:

- Riħa ta' tabakk fin-nifs
- Snien imtebbghin
- Telf ta' toghma
- Ħanek marid u telf ta' snien
- Reazzjoni fqira għal kura dentali u fejqan kajman

*Il-ħajja ta' min ipejjep  
tiqsar bi ll-il minuta  
għal kull sigarett*



It-*Tipjip* u l-*ħalq*

## Nifs jinten, snien imtebbghin u telf tat-toghma minħabba t-tipjip.

It-tipjip itebbgha s-snien, il-mili u d-dentaturi Nifs jinten jista' joħloq imbarazzament soċjali għal min ipejjep. Dan għaliex ir-riħa tas-sigaretti tibqa' tinxtamm fuq il-ħwejjeġ u n-nifs ta' min ipejjep.

Helu li jinżamm fil-ħalq biex jiffriska n-nifs jista' jkollu ż-żokkor u jħassar is-snien.

Evidenza turi li min ipejjep għandu inqas sens ta' xamm minn persuni li ma jpejjepux u sikwit jilmenta b'tidil fit-toghma. L-ammont kbir ta' kimiċi jistgħu jhallu effett fuq iċ-ċirkulazzjoni tad-demmu u jagħmlu ħsara liċ-ċelloli tal-ħalq. Żokkor u melħ li jintuża biex l-ikel itiehem aħjar jista' jkun ta' dannu għas-snien u s-saħħa ġenerali.

## Reazzjoni fqira għall-kura dentali u fejqan li jieħu ż-żmien.

Evidenza turi li fejqan wara kura dentali jista' jkun iżjed kajman f'min ipejjep u hemm iżjed riskju ta' infezzjoni. It-tipjip sikwit iġib kumplikazzjonijiet wara qluġħ tas-snien u kura tal-ħniek. Nies li jpejjepu għandhom ukoll aktar ċans li impjanti dentali jfallu minħabba fejqan fqir.

## Ħanek marid u telf tas-snien.

Ħanek b'saħħtu għandu bżonn ta' ċirkulazzjoni tajba. It-tipjip inaqqas iċ-ċirkulazzjoni tad-demmu u l-ossigenu u jikkawża ħsara lill-ħanek u l-għadma ta' madwar is-snien. Il-ħanek ta' min ipejjep huwa sikwit eħxen u jvarja fil-kulur minn ċar ħafna għal vjola f'każi severi.

Min ipejjep għandu sitt darbiet iżjed cans li jbati minn ħanek marid. Ħanek marid huwa l-kawża ewlenija ta' telf tas-snien fl-adulti.

## Kanċer fil-ħalq

Illum qed naraw li l-każijiet tal-kanċer tal-ħalq qed jiżdiedu. Dan il-kanċer huwa aktar komuni f' persuni li ilhom ipejjepu għal-ħafna snin jew li jpejjepu u jixorbu ħafna xorb alkoholiku.

Għall-ewwel il-kanċer tal-ħalq ma jikkawżax uġiġħ iżda nindunaw għaliex jkun hemm dbabar bojod jew ħomor fil-ħalq li ma jfiqux. Id-dentist jinduna b'dawn waqt li jinvista l-ħalq. Meta l-kanċer fil-ħalq nindunaw bih kmieni, iċ-ċans li t-trattament ikun ta' suċċess jiżdied. Kanċer li nindunaw bih tard ikun aktar diffiċli biex nfejjuh.



It-*Tipjip* u l-*ħalq*

It-*Tipjip* u l-*ħalq*

